

## ANUNCIO

### Ayuntamiento de Aranjuez

#### INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de 1921 de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 del corriente mes, han resultado amortizadas las siguientes: Números 189-187-206-849-897-207-470-317-305-793-910-919-842-425-131-204-999-130-433-129-901-436-435-709-751-977-472-471-564-566-794-556-555-9-422-574-423-570-975.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.—Aranjuez 31 de Diciembre de 1927.—V.º B.º, El Alcalde, Deodoro Valle.—El Interventor, José L. Peláez.

## Un discurso del rey.

Todo el mundo sabe la simpatía que irradia su majestad el rey don Alfonso XIII, cuya vida conserve muchos años la Providencia, para bien de nuestra amada España. Cuando se acerca al pueblo tienen sus palabras un matiz de cariño y de gracia que cautiva a quienes le oyen y se esfuerzan por besar su mano. La sonrisa que se dibuja en el semblante suscita confianza y destierra la enemistad para provocar la admiración y el entusiasmo. Oye con gozo las frases de los obreros; escucha con delectación los versos y los discursos que pronuncian los niños y los mayores en las múltiples ocasiones que le brindan las visitas oficiales y privadas, las veladas y recepciones que se digna presidir.

Si se coleccionaran y editaran todos, constituiría un comentario vibrante hecho por el alma de España, a casi todos los acontecimientos contemporáneos, dignos de su real mirada. El discurso que pronunció en Toledo, entre vítores y aclamaciones de los trescientos cadetes que le escuchaban, es un trofeo dignísimo de la Historia de España, porque condensa y sintetiza el espíritu y anhelo de la monarquía española.

Después de un discurso pronunciado por el alumno galonista señor Martínez Torres, y del canto del himno a la Academia, el rey, dirigiéndose a los alumnos, les dijo:

«Ha sido para mí una satisfacción muy grande poder venir a visitaros. Veo por vuestras caras y por lo que acabo de oír de vuestros labios el animado espíritu que os inflama. No olvidéis que cuando salga de aquí, de Toledo, que habeis pertenecido a una Congregación, ya que siempre, a todo el que ha vestido el uniforme militar, le ha animado para el cumplimiento de su deber al ser confortado con la fe. En todos los grandes hechos de armas, en todas las grandes victorias que hemos conseguido, hemos sabido invocar primero el nombre de Dios, pidiéndole su protección. Y fortalecidos con esa fe y con la confianza absoluta de que íbamos protegidos desde arriba, el esfuerzo personal suponía más, porque se podía caer, pero se vencía. Por eso, una de las características que yo deseo que tengan siempre mis oficiales, es que

crean, que tengan fe, porque teniendo fe serán buenos católicos, serán buenos militares y buenos españoles, y al ser buenos españoles, dejarán bien puesto el nombre de España, que es lo que yo deseo que hagan siempre mis soldados».

Lector, si conoces la Historia de España y las arengas de los monarcas de las diferentes épocas y períodos, convendrás en que este rey es digno sucesor de aquellos otros que ensancharon los dominios de la patria. Y si no la conoces, verás que como maestro y militar sabe sembrar la semilla que da héroes y trae la inmortalidad. Así es nuestro augusto soberano, que tan admirablemente sabe comprender la misión que lleva y la grandeza histórica de su pueblo.

HUERTA CERRADA

#### RAPIDA

## La acusación del reo.

Me hallaba en la sala de una audiencia, entre inmensidad de curiosos, siendo uno de tantos; espero la hora en que empieza a verse la causa, contra un joven, a quien le acusan de haber dado muerte a un hombre.

Por fin llega y vemos sentado en un banquillo, a un joven al que dirigimos la mirada y le encontramos pálido, triste, cabizbajo, pensativo, es el reo.

Suena la campanilla y en toda la sala reina el más completo silencio. El juez se dirige al joven.

—¿Qué contesta a tantas acusaciones que sobre usted lanzan los testigos?

—¿Qué he de responder, señor juez—contesta el joven—todos me condenan, soy un miserable, un asesino, no puedo negarlo; pero tampoco se me podrá negar, que acaso entre los que me condenan, existan seres con más motivos de ser juzgados por lo que a mí se me juzga.

—¡Incomprensible! ¿Acaso entre los testigos, hay cómplices, que intervienen directa o indirectamente en el crimen? Confíeselo.

—Todos han sido. Ellos fueron los que me trajeron al banquillo de los reos. Y aún me condenan...

El reo tiene un momento de arrebatado, después vuelve a calmarse y empieza su acusación.

—Soy—dice—un hijo del pueblo, jamás conocí a mis padres; pero acaso

entre tantos hombres esté el padre que me negó su nombre. Sin duda entre las mujeres que chillan y alborotan, profiriendo palabras injustas contra mí, se encuentre la madre que me trajo al mundo, para dejarme en el arroyo abandonado, cual pobre flor a la merced de los vientos.

¡Ah! Ahí están los niños de ayer, hombres de hoy, los que en mi adversidad siempre me trataron cual juguete...

También veo a esos hombres, viejos ya, los que un día me negaron un pedazo de pan, cuando llegaba a sus puertas suplicante, lleno de hambre, de frío y de miseria.

También estáis ahí avaros abominables, lanzando esas miradas aterradoras sobre esta víctima de vuestra avaricia; ya no recordais la sangre y el sudor que vertí por vosotros, me llamais ¡asesino!

Yo es verdad que maté a un hombre pero fué en defensa propia, y vosotros matáis a muchos, con una muerte más cruel, porque le quitais la sangre, gota a gota, haciendo escarnios aún de vuestras víctimas.

Venís todos para acusarme, pero yo solo os acuso a todos. Despojaos de esa máscara con que os cubris, presentaos ante mí con el rostro descubierto y confesad vuestro crimen, cual yo confieso el mío. Yo maté a un hombre. ¿Y vosotros? Callais...

Yo tan sólo soy el que merece todo el castigo, para eso vine al mundo, destinado al martirio y al sufrimiento. Todos me juzgáis digno de él, porque no tengo un padre que me reconozca, ni una madre que lllore mi desdicha y me dé consuelo ¡Oh! qué ingrato se muestra el mundo, qué cruel es para los hijos que le entregan...

E. ALVAREZ

## GESTO DEL DIA

El ilustre señor Pérez Bueno ha sido el que ha llevado el interés a la sesión de la Asamblea que hemos presenciado. Con mucha valentía y con un gesto oratorio propio del que fué su maestro, fallecido hace poco, derrumbó la labor de la comisión que ha presentado un proyecto de reforma del Código.

Burla burlando, el señor Pérez Bueno, entre risas y aplausos, ha demostrado a la Cámara que la Comisión no ha sabido lo que se ha hecho.

Entre grandes risas, decía el señor Pérez Bueno, que dentro de dos años

## ANUNCIO

### Ayuntamiento de Aranjuez

#### INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 27 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921 y número 4 del Empréstito de 1927.

Aranjuez 1.º de Abril de 1928.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

íbamos a estar todos los españoles en la cárcel si se aprobara tal monstruosidad.

Y a pesar de tanto castigo, incluso del que piropea a una mujer, se dejan otras cosas de más transcendencia en la mayor libertad para delinquir. ¿Sabéis qué importancia le dan a la blasfemia? Ninguna.

Se castiga duramente el «piropo», tomándolo como un delito importante, y en cambio se hace caso omiso de la blasfemia, vergüenza de pueblos, no sólo como faltos de fe, sino como sumidos en la más grande incultura.

El «piropo» es imposible extirparlo de nuestra tierra. La galantería con la mujer es incluso conveniente cuando no se acerca a lo chabacano. Es verdad, que muchos aprovechan la costumbre de piropear, para lanzar sobre las mujeres las groserías más indignas que pueden salir de labios humanos. Pero esto no es motivo para que quiera extirpar castigando al galanteador que arroja una flor bella al paso de una mujer bonita.

Castíguese con energía al blasfemo, y déjese en libertad el piropo, porque cuando esto pasa la raya de la moral, ya se convierte en blasfemia, y entonces es cuando hace falta el castigo.

Y aun el castigo que se imponga debe ser práctico y moralizador, porque no sirve llevar a un hombre a presidio, resultando éstos en España, como decía muy bien el señor Pérez Bueno, un banco que devuelve a la sociedad con intereses, las acciones que recibe.

Y también es desgracia esto último. La cárcel, resulta una especie de universidad de delinquentes. El que penetra allí, sale con matrícula de sobresaliente aunque no quiera.

¿No ha llegado ya el tiempo de evitar todo esto...?

VALENTIN F. DE CUEVAS

## Lucas de Arana y Compañía

Leche de vacas a 80 céntimos litro.

Se sirve a domicilio y se garantiza su pureza.

Se reciben avisos:

Carretera Andalucía, números 8 y 27

## El plan de Obras Públicas.

Desde hace medio siglo estaba planteado en España el problema concerniente a la realización de un vasto plan constructivo nacional, sobre todo, en orden a líneas férreas y obras hidráulicas. Y no obstante la casi unanimidad de la resolución positiva y urgente del problema, y no obstante, también la buena voluntad de algunos ministros de la Corona que presentaron proyectos bien intencionados, no se llegaba nunca a hacer viable un plan de conjunto, sistemático, amplio y de largo aliento. Obras parciales, y algunas muy interesantes, muy provechosas, por cierto, sí,

Nueva y elegante presentación  
de nuestro chocolate marca

# LA GENOVESA

## Coñac PEINADO

Unicos agentes depositarios para toda España

Casa De la FUENTE ARANJUEZ

se llevaron a cabo; no cabe duda. Lo que faltó fué el enlace orgánico entre las distintas obras que se efectuaron y las que se debían luego ejecutar según una justa distribución por regiones y por categoría de fines y urgencias, así como también faltó el espíritu de continuidad y decisión.

Ha sido menester para vencer las habituales resistencias, que adviniera un Gobierno, como el actual, fuerte y convencido de la utilidad y eficacia de su plan, y dispuesto a llevarlo adelante con toda decisión.

El plan, formulado por el ministro de Fomento, conde de Guadalhorce, ya está en comienzos de ejecución, y comprende, como se sabe, en un conjunto sistemático y técnicamente y financieramente, obras hidráulicas, caminos, líneas férreas, eléctricas, aéreas, y en general todo lo concerniente al sistema colectivo de comunicaciones y transportes y utilización de las fuentes de riqueza naturales.

Para la financiación de este plan se ha creado el presupuesto extraordinario y se autoriza la emisión de deuda en la cuantía necesaria para llevar a cabo el plan de Obras Públicas.

También aportan su concurso financiero las regiones especialmente favorecidas con las obras que se ejecutan; y al efecto, se han constituido ciertas Corporaciones como las Confederaciones Hidrográficas, que emitirán sus empréstitos con el aval del Estado.

Se evalúa en unos siete mil millones de pesetas el desembolso total requerido y que se fijaba en diez años el período de tiempo, durante el cual, se llevaría a completa ejecución el plan formulado, de suerte que la emisión de deuda en cada año, importará unos setecientos millones de pesetas.

Ante esas cifras vuelven a manifestarse, aunque más tímidamente, los opositoristas, con los tópicos conocidos que en otros tiempos prevalecieron, penuria del país, imposibilidad de soportar los aumentos imprescindibles, si bien posiblemente transitorios a la carga tributaria; inconvenientes de una serie tan continuada e importante de empréstitos públicos, porque estas emisiones se dice restan a la producción nacional un capital circulante que la hace falta para su desenvolvimiento progresivo, el cual puede verse, por tanto, entorpecido con las consiguientes parálisis y crisis de la misma producción.

Nada de esto admitimos en nuestro criterio, abonado, ya que no por otra cosa, siquiera por las pruebas experimentales que ha dado la Nación en estos últimos años.

RAMON OLASCOAGA

## Cante "Jondo,"

Sin quitar su mérito, o sus méritos, que son muchos los que tienen el toque y cante flamenco, hay que reconocer que el «género» es de lo malo y macabro que se conoce.

Todo él, pese a los elementos de arte y valor musical que ponen en la empresa los artistas, se sazona de ideas y de cosas como las de: «la puñalada que te di», «la sala del hospital», las «rejas del calabozo», «el cementerio, la mala sangre, dos tiritos, una cárcel sombría, la madre que agoniza, uno que tiene el corazón partido...»

Según avanza el siglo XX suenan, y parece cosa peor, todo cuanto queda de la España de pandetera y... de jipíos. Y, aunque no lo crean mis respetables paisanos, toda esa jerga de ideas y sentimientos que se diluyen en los cánticos flamencos, influye, poderosamente, en la incultura y atraso que padece, por desdicha, el pobre pueblo español.

¿Qué educador, y aun qué placentero, puede ser el cantarcito aquel de:

«En el cementerio entré

O aquellos en los que se habla sólo de penas, de traiciones, de entrañas abrasadas en celos y rencores?

De esas audiciones más de cuatro espectadores saldrán, de seguro, con el ánimo deprimido, el cerebro febril, y ¿quién sabe si con una predisposición al exacerbamiento de pasiones que les lleven, probablemente, al delito?

Repito que sería conveniente, a mi juicio, que del flamenquismo, sobre todo

en esta manifestación del cante «jondo», sólo el recuerdo, para execrarlo, debe quedarnos ya.

Ha sido, y sigue siendo, un borrón negro entre las costumbres españolas, y debe desaparecer.

Al menos, convendría quitarle toda esa roña de ideología de las puñaladas, tiros, cárceles, hospitales y demás negruras de que se nutre.

CASIMIRO MUÑOZ

## ¡ANDALUCIA!

Rasguea una guitarra, brota una copla, una mujer de bronce baila divina, tiene regia arrogancia, soberbia mora, y formando destellos un rayo brilla... de Sol en una caña de manzanilla.

Juerga, vino, mujeres, toros, pasiones, el alma toda entera de Andalucía, cante jondo, querer, zambra, ilusiones... Y mientras que en penumbra se muere el día... semejando fantásticas evocaciones...

entre callejas típicas las procesiones van dejando una estela de poesía mientras en las saetas mil devociones pugnan en misticismo y en fantasía... atavismos artísticos, raza de estetas que con su idiosincrasia, con su alegría, son paisajes hispanos de grandeza que reflejan a España y a ¡Andalucía!

F. RODRÍGUEZ

## Cuestiones locales.

Es lamentable que en un pueblo pacífico como éste, y con buen vecindario, se cometan desde hace poco tiempo a esta parte y en el centro de la población, donde hay más luz y vigilancia, hechos delictivos contra la propiedad; habrá algún extraño que crea no podemos pasear por la noche en el extrarradio por miedo a los atracos, al cometerse en calles céntricas; nada de eso, querido forastero, puede darse paseos nocturnos sin peligro alguno, lo indicamos por experiencia, el hijo de la localidad está demostrando, como los que aquí habitan aun en épocas que no trabajan, se resignan y respetan lo ajeno, serán elementos ambulantes quien los cometen; esta es la incógnita que tratamos de despejar para que no queden impunes los robos cometidos.

El último fué en el comercio de don Bonifacio Gómez, en la calle Almibar, 20, la noche del día 30, rompieron el candado del cierre metálico de la puerta principal y por ella penetraron a la tienda, descerrajando el cajón del escritorio llevándose 82 pesetas entre plata y calderilla, sin dejar rastro, para que nuestros agentes de la autoridad y Juzgado pudieran actuar con éxito; hasta la fecha se ignora quién serán los cacos, lo único que podemos decir en honor a la verdad que al hacer la información minuciosa para ayudar a la justicia y que se pudiera dar con ellos, dándoles un castigo ejemplar para que no se repitieran estos casos, nos dijeron ningún sospechoso vieron por el día, y por la noche el sereno del distrito dió tres paseos por esa calle, y a las dos y media, en la misma esquina de dicho comercio, estuvo la pareja de la Guardia civil hablando con el sereno, y a las cuatro pasó por allí el cabo, esto extraña más, y siendo las calles rectas que puesto un sereno en la esquina la ve toda, con noche de luna, no los vieran ni sintieran los ruidos que hicieron; esto demuestra que los robos cometidos en este corto lapso de tiempo, los realizaron profesionales burlando la vigilancia. Debemos garantizar la seguridad de la propiedad, aumentando el número de serenos con órdenes severas para el fiel cumplimiento de su deber.

F.

## Doctor Escalada

MEDICO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

ODONTOLOGO: SR. PALOMERO

JUEVES Y DOMINGOS

HORTALEZA, 36.—MADRID

STUAR, 31.—ARANJUEZ

## Curiosidades.

### Un plato de legumbres.

Alcachofas a la osarigoule.—Se limpian, se les quitan las hojas más duras y se recortan de las puntas, hasta igualarlas; se ponen en una cacerola, con un fondo de cebolla, zanahorias, perejil, ajo y tomillo salsero. Después se rehogan en aceite frito, con cebolla picada, ajo y perejil, sal, pimientos y setas partidas en cuadritos; se rellenan con las verduras que se cocieron y huevo picado, se envuelve en harina y se les añade una jícara de vino blanco y otra de agua, sirviéndola cuando estén en sazón.

### Medicina casera.

En los dolores de cabeza, producidos por neuralgias y reumatismo, se emplea con mucho éxito el «agua sedativa».

He aquí el modo de prepararla. En una vasija de dos litros, se pone:

Amoníaco líquido, 60 gramos.

Alcohol alcanforado, 10 id.

Sal común, 60 id.

Agua filtrada, un litro.

Después de mezclados y agitados los ingredientes, consérvese en sitio frío y bien tapado recipiente para evitar la evaporación.

Se aplican a la cabeza, cubriendo la frente, compresas de ella, hasta conseguir que se calme el dolor.

Lea usted EL ECO REGIONAL, el único periódico de la comarca.

## Conocimientos útiles para nuestros agricultores.

Las labores que se deben dar en este mes, son las siembras de remolacha azucarera, maíz, patatas, cañamones, alfalfas y tréboles.

Se esparce el nitrato de sosa, se rastullan y escardan los cereales, los patatares cuando se pongan de manifiesto los primeros brotes. Empiecen a segar los cereales que han de consumir en verde los ganados. Empieza la brotación de la viña y se plantan en el vivero las estacas injertadas; se debe preparar el viticultor para la defensa de las vides, adquiriendo azufre, sulfato de cobre, arseniato y tener en buena disposición los pulverizadores para combatir el oidium, el mildium, áltica y demás insectos que atacan a la vid.

En este mes se injertan de corona los árboles frutales demasiado desarrollados, que no permiten ser injertados de cuña; se inicia las pulverizaciones insecticidas para combatir las plagas de orugas, pulgones y hormigas, dándose riegos moderados y protéjaseles extendiendo camas de paja alrededor del terreno ocupado por las raíces.

Se empieza en abril a desbrotar los melocotoneros, quitándole los brotes inútiles y los chupones; en las huertas se trasplanta del vivero alguna de las siembras y se plantan definitivamente calabazas, pepinos y se aclaran berenjenas y tomates para darlos vigor.

### SERICICULTURA

Empieza en este mes las incubaciones del gusano de seda, y a los pequeños insectos se les da al día tres comidas de hojas tiernas de morera, la temperatura de 18° y aire puro renovado con frecuencia.

### FERIAS EN CASTILLA

#### LA NUEVA

El 11 en Almagro y el 21 en Sacedón. REFRANES METEOROLOGICOS DE ESTE MES

Abril frío trae pan y vino; abril aguas mil; abril llovero, llena granero; abril y mayo, las llaves del año; cuando abril truena, noticia buena; en abril, cada gota vale por mil; no hay año malo con abril bueno; tras invierno trabajoso, todo abril es peligroso; guarda pan para Mayo y leña para abril, que no sabes el tiempo que ha de venir.

AGRO

## Exquisito café expés BAR REGIO

Probado y os convencereis.

## Resumen general de la semana.

Madrid.—Por Real orden se dispone que durante este mes se mande la sección de Estadística el censo de electores, y del 28 de junio al 12 de julio se expongan al público.

Valencia.—El lunes, en la Gran Vía, 30, fué asesinada a martillazos Milagros Ubeda, ignorándose quién sea el autor.

Almería.—El martes empezaron los trabajos en los yacimientos de azufre.

Granada.—El miércoles salió para Málaga una escuadrilla de aviones.

Sevilla.—El jueves salieron las procesiones acompañadas de gentío inmenso.

Toledo.—El viernes vinieron bastantes viajeros a ver el Monumento grande.

Roma.—El día 2 se rompió el dique del río Gorzone, originando grandes inundaciones.

Budapest.—El día 3, por haber bebido agua contaminada con ciertas materias perjudiciales se infectaron 25.000 personas.

Cuba.—El día 4 el vapor «Haiti», con cargamento de petróleo, se hundió, salvándose la tripulación.

Marruecos.—El miércoles, en el poblado de Tagsut, un desprendimiento de tierra causó la muerte al indígena Ulixes.

## ESPECTACULOS

Mañana, en el teatro, función.

En el campo de la Deportiva, fútbol.

## DE SOCIEDAD

Han llegado.

De Sevilla, el culto ingeniero don Manuel Blasco y su inteligente ayudante don Fernando Egea; de Yepes, nuestro entrañable amigo don Joaquín Alvarez; de Alicante, el prestigioso industrial don Julián Puerta; de Zaragoza, el rico propietario don José Alvarez; de Barcelona, la distinguida señora doña Pilar Olivas.

Han salido:

Para Alicante, nuestro buen amigo don Luis Lloret; para San Sebastián, don José Fris; para la Corte, los aventajados estudiantes Arana, Carmena y Pérez; para Sevilla, don Juan Saiz.

## NOTICIAS

Se celebraron los cultos de Semana Santa con gran solemnidad.

La azucarera de Aranjuez, contrató para la próxima temporada de remolacha 2.000 hectáreas de terreno que pueden dar 60.000 toneladas.

Vimos los planos de la nueva casa que está construyendo don Guzmán Rodríguez, que heroseará bastante la calle Stuart, la dirección la lleva nuestro buen amigo don Emiliano Sacristán, y la mano de obra la ejecutan artistas de Aranjuez.

Por causa ajena a nuestra voluntad no pudimos asistir a la Junta general que celebró el sábado la Sociedad del Fomento de turismo y sabemos asistieron cuatro socios, continuando la misma directiva, a excepción de don Salustiano Rodríguez, que presentó la dimisión de tesoro, sustituyéndole don Fausto de la Vega. A tan buenos amigos nos ofrecemos para lo que les podamos ser útiles en bien de ese ideal.

Días pasados estuvo en ésta don Jesús Miranda, culto ingeniero agrónomo, jefe de las cátedras ambulantes, que en ésta se necesitaban para dar enseñanza de cultivos y la forma de quitar las enfermedades de los árboles, siendo que nada cuesta el tenerlos entre nosotros seis días, sólo darles local para los autos de material, debemos pedirlo a la Dirección General de Agricultura, que lo dará.

Tomó posesión de jefe de esta Estación don Julián Martín Colomer. Nuestra enhorabuena.

Para el 22 en Price estrenarán una revista de Capanillas, que será del agrado del público.

Se hallan mejoradas de sus dolencias doña Felisa Correa y doña Patrocinio Correcher. Mucho lo celebramos.

Se debe arreglar los alrededores de la plaza Rusñol y poner bocas de riego para regar cuando se necesite la calle de la Reina; también en el macizo del jardín de dicha plaza están construyendo el chalet de turismo, que deben procurar sea bajo para que no quite la preciosa vista que ofrece la calle del Príncipe desde la carretera que es lo que al turista le agrada.

La Permanente aprobó la compra directa con las casas del material fijo de las nuevas escuelas en el tipo de 10.000 pesetas, admitiendo proposiciones hasta el día 10 de este mes.

La notable profesora de corte y confección, doña Juana Nuño, tiene abierta la matrícula en Stuart, 8.

Agradecemos a la compañía de Madrid, Zaragoza y Alicante, el poner las aceras en los paseos de la estación hasta terminar su finca, y el resto esperamos se ponga para evitar que los seres irracionales vayan mejor que los racionales, prolongándola hasta palacio, que es la entrada mejor que tiene el pueblo.

Nos visitó el viajante de la acreditada casa de gramófonos, discos y máquinas parlantes, instaladas en Barcelona, Paseo de Gracia, 4, y Montera, 20, Madrid, de don César Vicente, indicando a nuestros numerosos lectores que les hará un descuento en los pedidos importantes.

Para las carreras de caballos, el mes próximo estará terminada la Cuesta de la Reina.

Está conseguida la cobranza a domicilios de la Telefónica.

Los licenciados del ejército que no excedan de veintiséis años, pueden solicitar las plazas de bomberos de Madrid con 7,50 pesetas.



Calidad excelente y bonitos regalos.

Venta exclusiva para Aranjuez:

BENEDICTO CRISTOBAL, Plaza del Mercado y DAVID RAMIREZ, Stuart, 27.

Por nuestro conducto se despide de sus amistades don Francisco Martínez, que va de capataz de la carretera de Valdetorres.

El martes se le impuso la medalla del Trabajo a don Agustín Ungria, director del periódico «El Fomento Industrial», cuya vida de laboriosidad merece tan honrosa distinción.

Mañana, por la tarde, es la inauguración de temporada de la plaza de toros de Madrid, el lunes la de Beneficencia, y el día 15 empiezan las de abono con el siguiente cartel: Barajas, Zurito y Armillita; día 22, Marcial Lalanda, Algabeno y Félix Rodríguez; el 29, Chicuelo, Agüero y Mariano Rodríguez; día 6 de mayo, Valencia II, Niño de la Palma y Lagartito; el 13, Marcial, Enrique Torres y Armillita Chico, que tomará la alternativa; el 20; Villalta, Gitanillo de Ricla y Agüero; el 27, Niño de la Palma, Rayito y Barrera; día 3 de Junio, Fuentes Bejarano, Cagancho y Gitanillo de Triana.

En breve inauguración de la plaza de Tetuán. El día 17 actuará de banderillero Vicente Barajas, hijo de esta localidad, que le deseamos suerte.

El Banco de España ha puesto en circulación una emisión de billetes de 500 pesetas con la efigie de Isabel la Católica y Colón.

Tal día como hoy, el año 1823, a las once de la mañana entraron en España las tropas francesas, llamados los cien mil hijos de San Luis, al mando del duque de Angulema.

Los ferrocarriles andaluces hacen rebaja de precios durante este mes y los nuestros ¿por qué no se rebajan en primavera los billetes?

El lunes empezarán por la carretera el tendido de ocho hilos de teléfonos, para que desde aquí, al mismo tiempo pueda haber cuatro conferencias.

Insistimos en la necesidad de que se ponga red protectora en los cables de alta tensión que pasan por el pueblo y no la tienen, es preferible evitar que lamentarse después cuando ocurran desgracias u originen incendios como hace ocho años. El atender nuestras peticiones es servir al público, y no hacerlo, pudiendo, es una descortesía a todos.

El domingo ganaron al fútbol La Primitiva Amistad 3-0 a la Deportiva, y 3-0 el Vencedor al de Experiencias.

El miércoles, en Villa del Prado, falleció doña Catalina Pérez Caballero, madre del alcalde de dicha villa y tía de nuestro suscriptor don Juan Sáez. A tan distinguida familia les enviamos el pésame.

En la imposibilidad de contestar las cartas recibidas de felicitación por pedir de todo para el pueblo, les damos las gracias en éste.

Se halla en nuestro poder una llave de puerta calle; a quien se le haya extraviado puede pasar a recogerla.

**Ocaña.**

Se celebraron las procesiones con más animación que años anteriores.

**Añoover de Tajo.**

Puso fin a su vida, arrojándose al Tajo, el vecino de este pueblo Casimiro Ortega Díaz; el desgraciado tenía perturbadas sus facultades mentales; hasta el momento no se ha logrado encontrar el cadáver.

**Lea usted EL ECO REGIONAL, el único periódico de la comarca.**

**Horario de misas.**

En la capilla del Hospital, a las seis.  
En la iglesia de San Pascual, días laborables, a las seis y media, y festivos, a las seis y media y ocho.

En la capilla de San Antonio, a las nueve.

En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; días festivos; a las ocho y media, diez y once.

En la Real Capilla, a las diez.

**Semana religiosa**

Día 8. Domingo.—Pascua de Resurrección.

Día 9. Lunes.—San Marcelo.

Día 10. Martes.—San Daniel.

Día 11. Miércoles.—San León.

Día 12. Jueves.—San Constantino.

Día 13. Viernes.—San Jenaro.

Día 14. Sábado.—San Justino.

**Casa Escudero**

STUAR, 22 :-: TELEFONO 120

Esta acreditada Casa pone en conocimiento del público que cuenta con un inmenso surtido en toda clase de pescados en conservas; tiene acetunas mermeadas Trevijano y el insuperable queso de Suiza, en bloques, marca Burque. Surtido en galletas, vinos, aceites, café y chocolates el Carmen, con regalo.

**ULTRAMARINOS FINOS**

DE

**CELEDONIO TEJEDOR POSTAS, NUM. 7**

Gran surtido en mermeladas Trevijano.—Embutidos de Cantimpalos, Candelario y Murcia.—Salchichón de Vich.—Cafés y chocolates con preciosos regalos.—Aguardientes, vinos y licores de las más acreditadas marcas.

**TELEFONO 144 ARANJUEZ**

**TOLEDO**

EDITORIAL CATOLICA TOLEDANA

Juan Labrador, 6, teléfono 211.

(7) FOLLETIN DE EL ECO REGIONAL

**MARICIEGA**

NOVELA POR

JOSE MARIA FERNANDEZ ADRADA

teo sobre la grupa del caballo. Una yegua torda, de paso seguro y de ligero andar, traída también de la cuadra de Doroteo, esperaba hacía algún tiempo atada a una de las rejas de la casilla.

Poco después salía María envuelta en un mantoncillo de crespón, casi cubierta la cara con el pañuelo de cabeza de seda negro; detrás su madre, vestida de negro y arropada en una amplia toquilla de lana. Primero a ésta, y después a María, acomodó Doroteo en sus respectivas cabalgaduras, y montado él en su caballo, arrellenada en la grupa María, un poco nerviosilla y azarada, llevando enhiesto Doroteo el cerro de plata de mayordomo, arrancaron en paso ligero camino del santuario, donde con ansia se esperaba su llegada, sobre todo por los vecinos de Carrascal, ansiosos

de poder presentar ante los ojos atónitos de todos sus cofrades de los pueblos vecinos el cuadro de la deslumbradora belleza de la madrina del ramo.

La pradera donde se alzaba el santuario era un hervidero humano a las nueve de la mañana, hora precisa en que habían de hacer su presentación el Mayordomo y la madrina, presidiendo, él con los mayordomos anteriores y ella con las mozas cantadoras, la procesión del ramo para conducirla a la iglesia.

El relojillo de la torre de la ermita dejó oír la primera campanada.

Como movidos por un resorte, los gaiteros y tamborileros de los ocho pueblos del Valle dejaron escapar las notas chillonas y retumbantes ruidos de sus atronadores instrumentos. Las campanas se lanzaron al vuelo con una vertiginosidad inconcebible. Los cohetes atronaron el espacio con sus detonaciones y estampidos.

Por el lado opuesto de la pradera, un grupo de mozos, compuesto por los de todos los pueblos, disparaba pistolas y escopetas en descargas cerradas y continuas. Era una algarabía espantosa, confundidos en uno solo aquellos ruidos

ensordecedores y revueltos con el gritar y agitarse de la muchedumbre, enardecida con el olor de la pólvora, el chillar de las gaitas y el redoble espantoso de los tambores, batidos a todo parche.

Y allá fué la ola humana, precipitándose hacia la puerta del santuario, mezclados Mayordomos y cantadoras, hombres y mujeres, y aquietándose todos y callándose a medida que embocaban la puerta, de par en par abierta.

La voz gangosa y acompasada de varios sacristanes empezaban los «Kyries». Un órgano chillón y rechinante, dejando escapar el aire de los fuelles como la respiración de un asmático, acompañaba el canto de la liturgia.

La multitud se arrellanó como pudo. Los hombres se apartaron hacia las paredes; en el medio se acomodaron las mujeres; sus pesados y fuertes manteos servíanlas de mullido cojín. Lloraban los pequeños en los brazos de sus madres al respirar aquella atmósfera cargada de vapores, pero nadie lo notaba. Había que oír Misa y que oír cantar el ramo.

Cuando el ministro hubo entonado el Evangelio, los sacerdotes se volvieron

de cara al pueblo. La multitud comenzó a estrujarse y apretujarse para llegar al centro de la iglesia. Fuera sonó el disparo de un cohete que anunciaba el principio del cántico, y los pocos curiosos que se habían quedado fuera se precipitaron a la puerta.

En el centro de la iglesia, en dos filas, estaban colocadas las cantadoras. En medio de las dos delanteras, Sebastián, vestidos sus mejores trapillos, sostenía un enorme varal cubierto de follaje, de cuyas ramas pendían cintas de colores chillones, algunas alhajas para el culto de la Virgen, rosquillas, golosinas, frutas y alguna que otra chuchería de bazar. Un pequeño ramo de azahar se ocultaba como avergonzado a la sombra de una de aquellas ramas.

Destocaron sus cabezas las cantadoras de las mantellinas de terciopelo que las asemejaban a vírgenes judías, y se cubrieron con los azules pañolillos de seda, el color litúrgico para aquella solemnidad.

Nerviosas y pudibundas al verse objeto de las miradas insaciables de la

(Continuará).

## Se vende Carrocería

seminueva, de auto, para veinte asientos.—Razón: Administración de este periódico.

## Peluquería Madrileña

CARRETERA ANDALUCIA, 6  
Especialidad en el corte de pelo de señora a lo «garçon»; servimos a domicilio por UNA peseta.  
No hay quien compita con nosotros.



## “La Unión y el Fénix Español,,

Compañía Española de Seguros.  
Fundada en el año 1864.

Seguros generales y de incendios, vida, accidentes.

Para informarse por el agente

MARIANO FERNANDEZ MERLO  
ALMÍBAR, NÚM. 28. - ARANJUEZ

«LA ESTRELLA»  
PANADERIA DE LUJO  
Huevería, lechería y pastelería.  
SAN ANTONIO, NUM. 18  
Aranjuez

## Se vende

la casa número 4 de la calle de la Concha, de este Real Sitio.—Para tratar, con doña Anunciación González, en Madrid calle de Ruiz, 9, 2.º, dcha.

## Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

ACCESORIOS Y ALQUILER  
REPARACIONES

Stuart, número 25  
ARANJUEZ

## Petit Fornos

Vinos y comidas.  
Abastos, 16. - Aranjuez

## PEDRO QUELLE

¡Atención! A todo cliente que compre en este cajón el bacalao de Escocia tendrá derecho a bonitos regalos, igualmente en el chocolate y en el café. Gran surtido en quesos y embutidos de las mejores marcas. Carne de membrillo preciosos como nadie. Pasas e higos y gran surtido en ladería de todas marcas.  
CAJÓN NÚMERO 7  
Central: Stuart, 57, Tienda de Comestibles.

## “La Unión y el Fénix Español,,

Compañía de seguros reunidos.  
La más antigua e importante de España.

Seguros de automóviles, cosechas, contra incendios, sobre la vida, seguros de valores, de accidentes y responsabilidad civil.

Agencia Regional

Príncipe, número 3  
Enrique Martínez  
ARANJUEZ

## Casa CAO

Esta Casa tiene la Exclusiva de la gorra inglesa con badana y de los calzados con tapa de goma y suela de crepé (PITLA), para señora, caballero y niño.

Inmensa variedad de modelos en todos los artículos.

La primera Casa en composturas y géneros de duración.

Gobernador, 4.-ARANJUEZ

Gran Zapatería,  
Sombrerería  
y Funeraria  
Hijo de Francisco Varón

Gran surtido en calzado para caballeros, señoras y niños, como sombreros y gorras de todas clases.

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS Y COMPOSTURAS

Por fin de temporada grandes rebajas en todos los artículos.

Stuart, 22. - Aranjuez

## SE ADMITEN

caballerías en los meses de Abril, Mayo y Junio, para pastar en los prados del Orcajo (Huerta). Dirigirse a D. Antonio Rodríguez.-YEPES

## Se arrienda

casa-palacio con instalaciones de luz y agua en el jardín de la Reina. Dirigirse al administrador señor PINES

Almíbar, 16 ARANJUEZ

## SE VENDEN

potros y yeguas de dos y tres años, procedenies de semectales del Estado. Para tratar en YEYES señores Alvarez y Rodríguez

## TALLER MECANICO STUART, 11

Este taller de los hermanos Monzón ha pasado a ser de BERNARDO MONZON, y avisa a su numerosa clientela que servirá escrupulosamente como hasta la fecha, tanto en instalaciones de agua, cristalería, balcones, rejas, cierres metálicos, toldos para puertas de tienda; también hay soldadura autógena.

## LA MADRILEÑA José Fernández Aranjuez

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—

Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

STUART, 10

## Faustino Oñate

Unico agente oficial en esta Región

Se facilitan toda clase de detalles respecto al nuevo

EL AUTO UNIVERSAL

|                            | Precios. |
|----------------------------|----------|
| Roadster.....              | 4.950    |
| Factan.....                | 5.050    |
| Cupe deportivo.....        | 6.295    |
| Cupe.....                  | 5.995    |
| Sedan, dos puertas.....    | 5.995    |
| Sedan, cuatro puertas..... | 6.520    |

Es el coche mejor por la menor cantidad de pesetas

Precios fábrica BARCELONA

Compre un FORD y ahorre la diferencia.

Aquí encontrará cuanto necesite para su coche a precios económicos

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS  
CARRETERA ANDALUCIA, 22  
ARANJUEZ

## CAPITOLE

Nuevo producto para teñir en colores toda clase de calzados.

Venta exclusiva

Casa CAO

## Bodegas de Fernández Carrión Montesinos, 20. - ARANJUEZ

Teléfono 150

Vinos finos de mesa.

|                                                    | Pesetas |
|----------------------------------------------------|---------|
| Tinto o blanco, superior, 16 litros...             | 6,50    |
| Idem..... > 1/2 > ...                              | 0,20    |
| Vinagre..... > 16 > ...                            | 5,00    |
| Vino especial tres años, Valdeguerra, botella..... | 1,00    |

Estos vinos se sirven en Madrid en los restaurantes Molinero, Terminus, Morán, Bofín, Café Nacional, Almirante, 5, y otros.

MISTELA MOSCATEL, etcétera.  
Para fuera de la población se rebajan los impuestos.

A domicilio el pedido aumenta 25 céntimos.  
SUCURSAL: Montesinos, 20.-Tienda

## Arana y Compañía

Carretera de Andalucía, 10  
COLONIALES  
al por mayor y detall

## ¡GRAN OCASION!

TODO A MITAD DE SU VALOR en el puesto de MODESTO GARCIA, en el Rastro.

Crespones, lanas, charmeles.

Inmenso surtido en cortes de trajes de verano para señora y caballero.

## Bodega del Sr. Alvarez

Carretera Andalucía, núm. 24.-ARANJUEZ  
¡YA BAJO EL VINO!

Vino nuevo superior, lo mismo tinto que blanco, la arroba a 650 pesetas, por litros, a 0,40 el litro. Al mismo precio en las sucursales la Marquesina, Gobernador, 9, y en casa Nezario, Stuart, 10. Para fuera se rebajan los arbitrios.

Disponemos de un millón de arrobas, elaboradas con maquinaria moderna.

¡NO CONFUNDIRSE!

## LECHE

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad  
CAPITAN, 8

## Banco de Vizcaya SUCURSAL EN ARANJUEZ

Operaciones que realiza este Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.

Cobros y pagos por cuenta corriente Descuento y negociación de letras sobre España.

GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores.

Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

## EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza y cristal. Surtido de juguetes de todas las clases.

ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

## ACADEMIA para preparaciones de carreras especiales

a cargo de

D. Aurelio Tapia (Abogado), D. Fernando González Palacios (Médico), D. José Guijarro (Oficial de Correos), D. Rafael Guilaber (Oficial de Correos).

PREPARACION

para Secretarías Judiciales, Fomento, Hacienda, Correos, Telégrafos, Estadística, Policía, Prisiones, Secretarías de Ayuntamientos, Gobernación, Aduanas, etc.

## Un aparato Kodak

es el sport de la familia. Su manejo, facilísimo, se aprende en pocos minutos.

Aparatos desde 21 pesetas.

Venta en Aranjuez:

F. BURGO.—Gobernador, 9.

## Casa de Juárez

Venta de bicicletas de las mejores marcas: AUTOMOTO y LAPICE  
Al contado y a plazos :-: Alquiler

Accesorios y reparaciones

SAN ANTONIO, 19 -- ARANJUEZ